



सरकारी गजट, उत्तरांचल

उत्तरांचल सरकार द्वारा प्रकाशित

रुडकी

खण्ड-7] — रुडकी, शनिवार, दिनांक 11 फरवरी, 2006 ₹० (माघ २२, १९२७ शक समवत) [संख्या-०६

विषय-सूची

प्रत्येक भाग के पृष्ठ अलग-अलग दिये गए हैं, जिससे उनके अलग-अलग खण्ड इन सभी

| विषय | पृष्ठ संख्या | वार्षिक चंदा |
|--|--------------|--------------|
| सम्पूर्ण गजट का मूल्य | — | ₹१ |
| भाग १-विज्ञप्ति-अंवकाश, नियुक्ति, रथान-नियुक्ति, रथानाम्तरण, अधिकार और दूसरे वैयक्तिक नोटिस | — | 3075 |
| भाग १-क-नियम, कार्य-विधियाँ, आशाएँ, विज्ञप्तियाँ इत्यादि जिनको चत्तरांचल के शास्यपाल महोदय, विभिन्न विमागों के अध्यक्ष तथा राजत्व परिषद् ने जारी किया | 41-51 | 1500 |
| भाग २-आशाएँ, विज्ञप्तियाँ, नियम और नियम विद्यान, जिनको केन्द्रीय सरकार और अन्य राज्यों की सरकारों ने जारी किया, हाई कोर्ट की विज्ञप्तियाँ, भारत सरकार के गजट और दूसरे राज्यों के शब्दांकों के उद्धरण | 21-24 | 1500 |
| भाग ३-स्वायत्त शासन विमाग का छोड़-पत्र, नगर प्रशासन, नोटीफाइल एरिया, टाउन एरिया एवं निर्बाचन (स्थानीय निकाय) तथा पंचायतीराज आदि के निवेश जिन्हें विभिन्न आयुक्तों अथवा जिलाधिकारियों ने जारी किया | — | 975 |
| भाग ४-निवेशक, रिसाव विभाग, चत्तरांचल | — | 975 |
| भाग ५-एकाउन्टेन्ट जनरल, चत्तरांचल | — | 975 |
| भाग ६-बिल, जो भारतीय संसद में प्रस्तुत किए गए या प्रस्तुत किए जाने से पहले प्रकाशित किए गए तथा रिलेक्ट कमेटियों की रिपोर्ट | — | 975 |
| भाग ७-इलेक्शन कमीशन ऑफ इण्डिया की अनुविहित तथा अन्य निर्वाचन सम्बन्धी विज्ञप्तियाँ | — | 975 |
| भाग ८-सूचना एवं अन्य वैयक्तिक विज्ञापन आदि | — | 975 |
| स्टोर्स पर्चेज-स्टोर्स पर्चेज विमाग का छोड़-पत्र आदि | — | 975 |
| | | 1425 |

3. अनुसूची-II (ख) में क्रमांक 75 और क्रमांक 94 की वर्तमान प्रविधियों के रथान पर स्तम्भवार निम्न प्रविधियों रख दी जायेगी:-

| क्रमांक | माल का वर्णन | अवधि |
|---------|--|------------------|
| 1 | 2 | 3 |
| 75. | हार्डवेयर जिसमें नट, बोल्ट, पेंच, कीलें और फारटनर सम्मिलित हैं लेकिन लोहा व इस्पाति की तार सम्मिलित नहीं है। | 6 अप्रैल 2006 से |
| 94. | नंदी का बालू, रोड़ी (गिट) और बोल्डर्स। | 6 अप्रैल 2006 से |

4. अनुसूची-II (ख) में क्रमांक 126 की वर्तमान प्रविधि के बाद स्तम्भवार निम्न प्रविधियों बढ़ा दी जायेगी:-

| क्रमांक | माल का वर्णन | अवधि | प्रतिशत |
|---------|---|------------------|---------|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 127. | पशुओं का संतुलित चारा | 6 अप्रैल 2006 से | 50 |
| 128. | हस्तनिर्मित तार खाली | 6 अप्रैल 2006 से | 50 |
| 129. | प्लाईबुड जिसके अन्तर्गत हार्ड बोर्ड, लेदर बोर्ड और फाईबर-शीट भी हैं | 6 अप्रैल 2006 से | 50 |
| 130. | वैलिंग इलेक्ट्रोड और वैलिंग रिंग | 6 अप्रैल 2006 से | 50 |
| 131. | हाथ से बना कपड़े धोने का साधन | 6 अप्रैल 2006 से | 50 |
| 132. | कृषि उपयोग हेतु गिट्टी तेल आयारित लाइट ट्रैप | 6 अप्रैल 2006 से | 50 |

5. अनुसूची-III में क्रमांक 7 की वर्तमान प्रविधि के बाद स्तम्भवार निम्न प्रविधि बढ़ा दी जायेगी:-

| क्रमांक | माल का वर्णन | कर का विन्दु | कर की वर प्रतिशत |
|---------|----------------------|--------------|------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 8. | सभी प्रकार के स्लेहक | निं० या आ० | 20 प्रतिशत |

In pursuance of the provisions of Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the Governor is pleased to order the publication of the following English translation of notification no. 04/XXVII (8)/Vanijya Kar (VAT)/2006, dated January 21, 2006 for general information :

NOTIFICATION

January 21, 2006

No. 04/XXVII (8)/Vanijya Kar (VAT)/2006—In exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section of the Uttaranchal Value Added Tax Act, 2005 (Act no. 27 of 2005), read with section 21 of the Uttar Pradesh General Clauses Act, 1904 (U.P. Act no. 1 of 1904), (as applicable in the State of Uttaranchal), the Governor is pleased to make with effect from the date of publication of this Notification, the following amendments in Schedules to the said Act:—

1. For the existing entries at serial no. 4, serial no. 5, serial no. 6, serial no. 48 and serial no. 55 in Schedule-I, the following entries columnwise shall be substituted, namely:-

| Sl. No. | Description of Goods |
|---------|---|
| 1 | 2 |
| 4. | Aquatic feed, poultry feed, cattle feed and cattle fodder including green fodder, chunni, bhusi, chhilka, chokar, javi, gower, deoiled rice polish, deoiled rice bran, deoiled rice husk, deoiled paddy husk or outer covering of paddy and aquatic, poultry and cattle feed supplement, concentrate and additives, wheat bran and deoiled cake but excluding oil cake, rice polish, rice bran, rice husk and balanced cattle feed. |
| 5. | Bamboo, bamboo matting and sticks made of bamboo or cane (Ringal) and basket made from these. |
| 6. | Bangles of all kinds except those made of precious metals and kumkum, bindi, alta, sindur and mehandi. |
| 48. | Religious pictures not for use as calendar or publicity material and idols made of clay and hand made religious idols of stone. |
| 55. | Slate (excluding writing boards), slate-pencils, takhti and wooden scale and duster. |

2. After the existing entry at serial no. 60 in Schedule-I, the following entries columnwise shall be substituted, namely:-

| Sl. No. | Description of Goods |
|---------|--|
| 1 | 2 |
| 61. | Bio fuels |
| 62. | Hand knitted woolen sweaters |
| 63. | Medicines manufactured from Gau-mutra |
| 64. | Zinc Sulphate Fertilizer and Micro-Nutrient mixtures |

3. For the existing entries at serial no. 75, and serial no. 94 in Schedule-II(B), the following entries columnwise shall be substituted, namely:-

| Sl. No. | Description of Goods |
|---------|---|
| 1 | 2 |
| 75. | Hardware including nuts, bolts, screws, nails and fasteners but excluding iron or steel wires |
| 94. | River sand, grit and boulders |

4. After the existing entry at serial no. 126 in Schedule II (B), the following entries columnwise shall be substituted, namely:-

| Sl. No. | Description of Goods |
|---------|----------------------|
| 1 | 2 |
| 127. | Balanced cattle feed |
| 128. | Hand made wire-mesh |

1

2

129. Plywood including hard-board, leather-board and fibre-sheets
 130. Welding electrodes and welding rods
 131. Hand made washing soaps
 132. Kerosene based light trap used for agricultural purposes

5. For the existing entry at serial no. 7 in Schedule-III, the following entry columnwise shall be substituted, namely:-

| Sl. No. | Description of Goods | Point of Tax | Rate of Tax Percentage |
|---------|-------------------------|--------------|------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 8. | All kinds of Lubricants | M or I | 20 % |

अधिसूचना

21 जनवरी, 2006 ई०

संख्या 05/XXVII(8)/वाणिज्य कर (वैट) / 2006-राज्यपाल, उत्तरांचल मूल्य वर्धित कर अधिनियम, 2005 (अधिनियम संख्या 27, वर्ष 2005) की घारा 4 की उपघारा (8) के संषड़ (क) के साथ पठित उत्तर प्रदेश साधारण संषड़ अधिनियम, 1904 (अधिनियम संख्या 1, वर्ष 1904), (उत्तरांचल राज्य में गथा प्रवृत्त) की घारा 21 के अधीन प्रदत्त शक्ति का प्रयोग करके, आदेश करते हैं कि इस अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से छान्स, बौधियां और फार्मास्यूटिकल्स निर्मित (एलोपैथिक, आयुर्वेदिक, होम्योपैथिक तथा यूनानी) जिसमें टीके की दवा, सिरिज व पटिट्यां, औषधिक मल्हम जो छग लाइसेंस के अधीन उत्पादित हों समिलित हैं और बाई०पी० श्रेणी के हल्का लिविंग पैराफीन की बिक्री पर निम्नलिखित शर्तों व निर्बन्धनों के अधीन रहते हुए, कर वास्तविक विक्रय कीमत के बदले में अधिकतम फुटकर कीमत (एम०आर०पी०) पर विनिर्भाता द्वारा बिक्री या आयातकर्ता द्वारा बिक्री के बिन्दु पर, उक्ता अधिनियम की घारा 4 में विनिर्दिष्ट कर की दर से, देय होगा।-

- (1) एम०आर०पी० पर कर का भुगतान करने वाला कोई व्यौहारी विक्रय बीजक में वास्तविक विक्रय कीमत का उल्लेख करने के अतिरिक्त एम०आर०पी० जिस पर कर प्रभारित किया गया है, को भी अलग से उपदर्शित करेगा।
- (2) कोई व्यौहारी जो ऐसी व्यौहारी से माल जिस पर कर का भुगतान एम०आर०पी० पर किया जा चुका है, की खरीद करता है, ऐसी खरीद पर इनपुट टैक्स के लाभ का हफदार नहीं होगा।
- (3) कोई व्यौहारी जो ऐसी व्यौहारी से माल जिस पर कर का भुगतान एम०आर०पी० पर किया जा चुका है, की खरीद करता है, ऐसे माल की बिक्री पर कर का भुगतान करने के लिए दाढ़ी नहीं होगा।
- (4) कोई व्यौहारी जो एम०आर०पी० पर कर का भुगतान करने पर माल की बिक्री करता है विक्रय बीजक में “एम०आर०पी० पर कर का भुगतान किया गया है” उपदर्शित करेगा और ऐसे माल की खरीद करने के बाद बिक्री करने वाले पश्चात्कर्ता व्यौहारी उपने विक्रय बीजक में “एम०आर०पी० पर कर का भुगतान पहले ही किया जा चुका है” उपदर्शित करेगा और ऐसे सभी व्यौहारी विक्रय बीजक पर सबसे ऊपर “एम०आर०पी० पर कर के लिये विक्रय बीजक” भी मुद्रित किया जायेगा।

In pursuance of the provisions of Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the Governor is ased to order the publication of the following English translation of notification no. 05/XXVII (8)/Vanijya (VAT)/2006, dated January 21, 2006 for general information:

NOTIFICATION

January 21, 2006

No. 05/XXVII (8)/Vanijya Kar (VAT)/2006-In exercise of the powers conferred under clause (a) of sub-son (8) of section 4 of the Uttaranchal Value Added Tax Act, 2005 (Act no. 27 of 2005) read with section 21 of

the Uttar Pradesh General Clauses Act, 1904 (U.P. Act no. 1 of 1904), (as applicable in the State of Uttaranchal), the Governor is pleased to order that with effect from the date of publication of this notification the tax on the sale of Drugs, medicines and pharmaceutical preparations (Allopathic, Ayurvedic, Homeopathic and Unani) including vaccines syringes and dressings, medicated ointments produced under drugs license and light liquid paraffin of IP grade shall be payable at the point of sale by Manufacturer or sale by Importer at the rate specified under section 4 of the said Act, on the Maximum Retail Price (M.R.P.) instead of at its actual sale price, subject to the following conditions and restrictions:-

- (1) The dealer paying tax at M.R.P. shall, in addition to mentioning in the Sale Invoice the actual sale price, separately indicate in the Sale Invoice the M.R.P. on which tax has been charged.
- (2) Any dealer purchasing from such dealer the goods on which tax has been paid on M.R.P. shall not be entitled to any Input Tax Credit on such purchases.
- (3) Any dealer purchasing from such dealer the goods on which tax has been paid on M.R.P. shall not be liable to pay tax on his sale of such goods.
- (4) The dealer selling goods on payment of tax on M.R.P. shall indicate on the Sale Invoice that "TAX IS PAID ON M.R.P." and the subsequent dealers selling such goods after purchase from such dealer, shall indicate on the Sale Invoice that "TAX HAS EARLIER BEEN PAID ON M.R.P." and all such dealers shall print on the top of the Sale Invoice "INVOICE FOR TAX ON M.R.P."

अधिसूचना

21 जनवरी, 2006 ई०

संख्या 06 / XXVII(8) / वाणिज्य कर (सी०एस०टी०) / 2006—यूकि, राज्य सरकार का राज्याधान हो गया है कि लोकहित में रेसा करना आवश्यक है।

अतएव, अब, केन्द्रीय विक्रय कर अधिनियम, 1956 (अधिनियम संख्या 74, वर्ष 1956) की धारा 8 की उपचारा (5) संपूर्ण सामारण स्पष्ट अधिनियम, 1897 (अधिनियम संख्या 10, वर्ष 1897) की धारा 21 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करके राज्यपाल निर्देश देते हैं कि इस अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से अधिसूचना संख्या 822/XXVII(5)/व्यापर कर/2004, दिनांक 03 जुलाई, 2004, में वर्णित शर्तों में शर्त संख्या (2) के खण्ड (क) के बाद निम्नलिखित इकाई रख दी जायेगी:-

“(व) टिम्बर एवं टिम्बर उत्पाद का उत्पादन व विक्री”

In pursuance of the provisions of Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the Governor is pleased to order the publication of the following English translation of notification no. 06/XXVII (8)/Vanijya Kar (CST)/2006, dated January 21, 2006 for general information :

NOTIFICATION

January 21, 2006

No. 06/XXVII (8)/Vanijya Kar (CST)/2006—Whereas, the State Government is satisfied that it is necessary so to do in public interests;

Now, THEREFORE, In exercise of powers conferred by sub-section (5) of section 8 of the Central Sales Tax Act, 1956 (Act no. 74 of 1956) read with section 21 of General Clause Act, 1897 (Act no. 10 of 1897), the Governor is pleased to order that, with effect from the date of publication of this notification, the following unit shall be inserted after clause (e) of condition no. (2) of notification no. 822/XXVII(5)/Vyapar Kar/2004, dated July 03, 2004:—

“(f) manufacture and sale of timber and timber products”

अधिसूचना

21 जनवरी, 2006 ई०

संख्या 07 / XXVII(8) / वाणिज्य कर (सी०एस०टी०) / 2006—चूंकि, राज्य सरकार का समाधान हो गया है कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है;

अतएव, अब, केन्द्रीय विक्रय कर अधिनियम, 1956 (अधिनियम संख्या 74, वर्ष 1956) की घारा 8 की उपधारा (5) संपर्कित साधारण स्पष्ट अधिनियम, 1897 (अधिनियम संख्या 10, वर्ष 1897) की घारा 21 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करके राज्यपाल निदेश देते हैं कि इस अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से अधिसूचना संख्या 335 / XXVII(5) / व्यापार कर / 2004, दिनांक 16 मार्च, 2005, में वर्भित शर्तों में शर्त संख्या (4) के स्पष्ट (ग) के बाद निम्नलिखित इकाई रख दी जायेगी:—

“(ध) टिम्बर एवं टिम्बर उत्पाद का उत्पादन व बिक्री”

In pursuance of the provisions of Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the Governor is pleased to order the publication of the following English translation of notification no. 07/XXVII (8)/Vanijya Kar (CST)/2006, dated January 21, 2006 for general information:

NOTIFICATION

January 21, 2006

No. 07/XXVII (8)/Vanijya Kar (CST)/2006—WHEREAS, the State Government is satisfied that it is necessary so to do in public interests;

Now, THEREFORE, In exercise of powers conferred by sub-section (5) of section 8 of the Central Sales Tax Act, 1956 (Act no. 74 of 1956) read with section 21 of General Clause Act, 1897 (Act no. 10 of 1897), the Governor is pleased to order that, with effect from the date of publication of this notification, the following unit shall be inserted after clause (c) of condition no. (4) of notification no. 335/XXVII(5)/Vyapar Kar/2004, dated March 16, 2005:—

“(d) manufacture and sale of timber and timber product”

अधिसूचना

21 जनवरी, 2006 ई०

संख्या 08 / XXVII(8) / वाणिज्य कर (सी०एस०टी०) / 2006—केन्द्रीय विक्रय कर अधिनियम, 1956 (अधिनियम संख्या 74, वर्ष 1956) की घारा 8 की उपधारा (5), संपर्कित साधारण स्पष्ट अधिनियम, 1897 (अधिनियम संख्या 10, वर्ष 1897) की घारा 21 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राज्यपाल, लोकहित में निदेश देते हैं कि इस अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से, किसी विनिर्माता द्वारा, जिसका व्यापार स्थल उत्तरांचल में हो, ऐसे व्यापार स्थल से अन्तर्राज्यीय व्यापार एवं वाणिज्य के दौरान सर्वे रेखायित्र उपकरण, जिसकी विक्री पर उक्त अधिनियम की घारा 8 की उपधारा (2) के अधीन कर देय है, की विक्री रौप्यिक एवं अनुसन्धान संस्थाएं जिनमें स्कूल, कॉलेज, विश्वविद्यालय और डीम्ड विश्वविद्यालय सम्मिलित हैं, को करने पर उक्त अधिनियम की घारा 8 की उपधारा (5) में निर्दिष्ट शर्तों एवं नियन्धनों तथा इस शर्त के अध्यधीन कि इकाई उत्तरांचल मूल्य वर्धित कर अधिनियम, 2005 तथा केन्द्रीय विक्रय कर अधिनियम, 1966 के अधीन पंजीकृत है तथा उक्त अधिनियमों तथा उनके अध्यधीन बनाये गये नियमों व जारी की गई अधिसूचनाओं के उपबन्धों का अनुपालन करती है, और अनुलग्नक—के अनुसार फार्म “घ घ” में घोषणा—पत्र प्रस्तुत करने पर कर की यज्ञा चार प्रतिशत की दर से की जाएगी।

अनुलग्नक—क

प्रस्तुप “घ घ”

(प्राधिकृत संस्थाओं द्वारा खरीद करने के लिए घोषणा का फार्म)

संस्था का नाम और पता—

क्रम संख्या—

सेवा में—

(यिक्सेता)

प्रमाणित किया जाता है कि नीचे उल्लिखित माल आपसे इस संस्थान द्वारा अथवा इसकी ओर से खरीदा गया है :—

| क्रम संख्या | बीजक संख्या और दिनांक | वस्तु का नाम | माल की मात्रा/संख्या/वजन | माल की कीमत |
|-------------|-----------------------|--------------|--------------------------|-------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| | | | | |
| | | | | |

मैं प्रमाणित करता हूँ कि यह माल हमारे निजी आवश्यकता के लिए है और यह पुनर्विक्षीय या विक्री हेतु किसी माल के निष्पादन या पैकिंग के लिए नहीं है।

- मैं (i) केन्द्रीय विक्रय कर 'अधिनियम, 1956, उसके अधीन बनाये गये नियमों तथा जारी की गई अधिरूपनाओं के सभी उपबन्धों और अधिरूपना संख्या /XXVII(8)/ विनियम कर/ 2006, दिनांक , 2006 में विनिर्दिष्ट शर्तों का पालन करने; और
- (ii) इस प्रकार क्रय किये गये माल को उसी प्रयोजन जिसके लिए उसको क्रय किया गया है, हेतु उपयोग करने के लिए वर्चनवह हूँ।

स्थान—

हस्ताक्षर—

दिनांक—

नाम—

पता—

(संस्था के प्राधिकृत प्रतिनिधि)
(मुहर)

In pursuance of the provisions of Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the Governor is pleased to order the publication of the following English translation of notification no. 08/XXVII (8)/Vanijya Kar (CST)/2006, dated January 21, 2006 for general information:

NOTIFICATION

January 21, 2006

No. 08/XXVII (8)/Vanijya Kar (CST)/2006—In exercise of the powers conferred by sub-section (5) of section 8 of the Central Sales Tax Act, 1956 (Act no. 74 of 1956), read with section 21 of the General Clauses Act, 1897 (Act no. 10 of 1897), the Governor is pleased to direct in the public interest that with effect from the date of publication of this notification, the tax payable under sub-section (2) of section 8 of the said Act by any manufacturer having his place of business in Uttarakhand, in respect of the sales by him from any such place of business in the course of inter-state trade or commerce, of survey drawing instruments to non-dealer educational and research institutions including Schools, Colleges, Universities and Deemed Universities shall, subject to the conditions and restrictions referred to in sub-section (5) of section 8 of the said Act and also the conditions that the unit is registered under the Uttarakhand Value Added Tax Act, 2005 and the Central Sales Tax Act, 1956, and complies with provisions of the said Acts and Rules framed and the notifications issued thereunder, and on furnishing the declaration in "DD" as per Annexure-A, be calculated at the rate of FOUR PER CENT.

ANNEXURE-A

FORM "D D"

(Form of Declaration for purchases made by Authorised Institutions)

Name and address of Institution.....

Serial No.

To,

.....(Seller)

CERTIFIED that the goods stated below have been purchased from you by or on behalf of this Institute:-

| SL No. | Bill No. and date | Name of the commodity | Quantity/Number/ Weight of the goods | Value of the goods |
|--------|-------------------|-----------------------|---|--------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

I certify that the goods are meant for our own requirement and are not meant for resale or for use in the manufacture or packing of any goods for sale.

I under take to—

- (i) comply with all provisions of the Central Sales Tax Act, 1956, the Rules framed and the Notifications issued thereunder; and also the conditions specified in the Notification no. /
XXVII(8)Vanjya Kar (CST)/2006, dated
- (ii) utilise the goods so purchased for the purpose for which the same have been purchased.

Place.....

Signatures.....

Date.....

Name.....

Address.....

(Authorised Representative of the Institution)

(SEAL)

અધિસૂચના

21 જનદરી, 2006 ઈ ૦

સંખ્યા 09/XXVII(8) / વાણિજ્ય કર (રીઓસોટો) / 2006—ચૂકિ, રાજ્ય સરકાર કા સમાધાન હો ગયા હૈ કે કિ લોકડિન મેં એતા કરના આવર્યક હૈ:

अतएव, अब, कोन्द्रीय विक्रय कर अधिनियम, 1956 (अधिनियम संख्या 74, वर्ष 1956) की धारा 8 की उपधारा (5) संપर्कित साधारण स्थળ अधिनियम, 1897 (अधिनियम संख्या 10, वर्ष 1897) की धारा 21 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करके राज्यपाल निदेश देते हैं कि इस अधિસૂચના કે પ્રકારણ કી તારીખ સે ઉત્તરાંધુલ શાસન વી અધિસૂચના સંખ્યા 956/XXVII(5)/વ્યાપાર કર/2005, દિનાંક 08 અગસ્ટ, 2005 વિસ્તારિકત હો જાયेगી।

આજી રી,

ઇન્દુ કુમાર પાંડે,
પ્રમુખ સાધિવ, વિસ્ત।

In pursuance of the provisions of Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the Governor is pleased to order the publication of the following English translation of notification no. 09/XXVII (8)/Vanjya Kar (CST)/2006, dated January 21, 2006 for general information:

NOTIFICATION

January 21, 2006

No. 09/XXVII (8)/Vanjya Kar (CST)/2006—WHEREAS, the State Government is satisfied that it is necessary so to do in public interests;

Now, THEREFORE, in exercise of powers conferred by sub-section (5) of section 8 of the Central Sales Tax Act, 1956 (Act no. 74 of 1956), read with section 21 of the General Clauses Act, 1897 (Act no. 10 of 1897), the Governor is pleased to order that, with effect from the date of publication of this Notification no. 956/XXVII(5)/Vyanjya Kar/2005, dated August 08, 2005 shall be rescind.

By Order,

INDU KUMAR PANDE,
Principal Secretary, Finance.

कार्मिक अनुभाग—१

विज्ञप्ति

सेवानिवृत्ति

24 दिसम्बर, 2005 ई०

संख्या 1241 / तीसा—१—०५—२५(२) / २००४—अधोहस्ताक्षरी को यह कहने का भिदेश हुआ है कि राज्य सिविल सेवा (कार्यकारी शाखा) के निम्नलिखित अधिकारी जो अधिवर्षता आयु पूर्ण करने के उपरान्त उनके नाम के सम्बुद्ध कॉलग नम्बर—४ में अकिंत तिथि को राजकीय सेवा से सेवानिवृत्त हो जायेंगे—

| क्र०स० | अधिकारी का नाम | जन्मतिथि | सेवानिवृत्ति की तिथि |
|--------|---|------------|----------------------|
| १ | २ | ३ | ४ |
| १. | श्री सोहन लाल, अपर सचिव, चत्तरांचल शासन | ०८—०९—१९४६ | ३०—०९—२००६ |
| २. | श्री खड़क सिंह दरियाल, अपर सचिव, चत्तरांचल शासन | ०२—०४—१९४६ | ३०—०४—२००६ |
| ३. | श्री जगदीश प्रसाद, मुख्य विकास अधिकारी, उत्तरकाशी | १२—११—१९४६ | ३०—११—२००६ |

नृप सिंह नपलच्छाल,
प्रभुख सचिव।

पंजीकृत संख्या-यूए०/दी०एन०-३०/०३
(लाइसेन्स दू पोर्ट विदाचट प्रीपेरेन्ट)



सरकारी गजट, उत्तरांचल

उत्तरांचल सरकार द्वारा प्रकाशित

रुढ़की, शनिवार, दिनांक 11 फरवरी, 2006 ई० (माघ 22, 1927 शक सम्वत)

माग 1-क

गियम, कार्य-विधिया, आशाए, विज्ञप्तिया/ इत्यादि जिनको उत्तरांचल के राज्यपाल महोदय, विभिन्न विभागों
के अध्यक्ष सदा राजस्व परिषद् ने जारी किया।

उत्तरांचल उच्च न्यायालय, नैनीताल

विज्ञप्ति

18 जनवरी, 2006 ई०

संख्या 01/XIV/20/प्रशान्त अनु०-अ/2003-श्री बी०के० माहेश्वरी, महा निबन्धक, उत्तरांचल उच्च न्यायालय,
नैनीताल को दिनांक 18.01.2006 से 01.02.2006 तक 15 दिन का अर्पित अवकाश, स्वीकृत किया गया।

न्यायालय की आशा से,
रवीन्द्र मैताणी,
अपर निबन्धक।

HIGH COURT OF UTTARANCHAL AT NAINITAL

NOTIFICATION

January 18, 2006

No. 02/UHC/Admin. A/2005—Sri R.C. Maulekhi, District & Sessions Judge, Champawat is hereby appointed
Officiating District & Sessions Judge, Pithoragarh during the period of Recess of Sri Ram Singh, District &
Sessions Judge, Pithoragarh from 20.01.2006 to 29.01.2006, in addition to his own duties.

NOTIFICATION

January 30, 2006

No. 03/UHC/Admin. A/2005—In modification of this Court's Notification no. 162/UHC/Admin. A/2005,
dated December 07, 2005, Smt. Indira Ashish, District & Sessions Judge, Udhamsingh Nagar will remain same in
the present post upto 30.04.2006.

NOTIFICATION

January 30, 2006

No. 04/UHC/Admin. A/2005—In modification of this Court's Notification no. 164/UHC/Admin. A/2005, dated December 07, 2005, Sri Umesh Chandra Dhyani, Secretary Law-cum-L.R., Government of Uttarakhand, Dehradun will remain same in the present post upto 30.04.2006.

By Order of the Court,

RAVINDRA MAITHANI,
I/C Registrar General.

उत्तरांचल उच्च न्यायालय, नैनीताल

विज्ञप्ति

02 फरवरी, 2006 ई०

संख्या 04/XIV/13/प्रशासन अनु०-अ/2003—श्री सत्य नारायण रिह, विशेष न्यायिक मणिस्ट्रोट, पिथौरागढ़ को दिनांक 02.01.2006 से 28.01.2006 तक 25 दिन का अर्जित अवकाश, अवकाश पूर्व दिनांक 25.12.2005 से 31.12.2005 शीतकालीन अवकाश और 01.01.2006 रविवार के अवकाश को समिलित करते हुए स्वीकृत किया गया।

विज्ञप्ति

02 फरवरी, 2006 ई०

संख्या 05/XIV/85/प्रशासन अनु०-अ/2003—श्री गौहमद सुल्तान, सिविल जज (अवर खण्ड)/न्यायिक मणिस्ट्रोट, पिथौरागढ़ को दिनांक 12.01.2006 से 28.01.2006 तक 17 दिन का अर्जित अवकाश, अवकाश पूर्व दिनांक 11.01.2006 ई०-धल-जूहा अवकाश एवं अवकाश के पश्चात् दिनांक 29.01.2006 रविवार के अवकाश को समिलित करते हुए स्वीकृत किया गया।

न्यायालय की आदान से,

इवीन्द्र मैठाणी,

आपर निवन्धक।

कार्यालय आयुक्त कर, उत्तरांचल

(फार्म अनुभाग)

विज्ञप्ति

28 जनवरी, 2006 ई०

पत्रांक 3849/फार्म अनु०-2004-2005/आ०घो०प०/खोया/चोरी/नष्ट हुए—उत्तर प्रदेश व्यापार कर नियमावली, 1948 (यथा उत्तरांचल में लागू) के नियम-85 के उपनियम (12) सहप्रिष्ठ उत्तरांचल मूल्य वर्धित कर अध्यादेश, 2005 नियम 31(8) में प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करके मैं, आयुक्त कर, उत्तरांचल, निम्नलिखित सूची में उल्लिखित आयात घोषणा—पत्र दिनांक खो जाने/चोरी हो जाने अथवा नष्ट हो जाने के सम्बन्ध में नियम-85 के उपनियम (9) के अन्तर्गत सूचनाएं प्राप्त हुई हैं, को तत्कालिक प्रमाण से ज्ञातव्य घोषित करता हूं :—

| क्र०स० | व्यापारी का नाम व पता | खोये/चोरी/नष्ट हुए आयात घोषणा—पत्रों की संख्या | खोये/चोरी/नष्ट हुए आयात का क्रमांक |
|--------|--|--|------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1. | सर्वश्री पोर्टपोरी एक्सपोर्ट प्राइलि, काठगोदाम, हल्हानी | 01 आयात घोषणा—पत्र | UTC-412119 |

बी० पी० धाण्डे,
आयुक्त कर, उत्तरांचल, देहरादून।

कार्यालय आयुक्त कर, उत्तरांचल
(स्थापना अनुमान)

आदेश

२८ जनवरी, २००६ ई०

पत्रांक ३८५२/आयुक्त उत्तरांचल/स्थापना०/वाणिज्य०/०५-०६/दै०दून—जनहित में निम्नलिखित वाणिज्य कर अधिकारी, श्रेणी-२ को उनके नाम के सम्मुख कौलम-३ में अंकित कार्यालय में तैनात किया जाता है:-

| क्र०सं० | अधिकारी का नाम | तैनाती के कार्यालय का नाम |
|---------|---|--|
| १. | श्री अर्जुन सिंह, वाणिज्य कर अधिकारी, श्रेणी-२, मुख्यालय, देहरादून | वाणिज्य कर अधिकारी, श्रेणी-२, सहायता केन्द्र, आसा रोड़ी, देहरादून |
| २. | श्रीमती सावित्री राह, वाणिज्य कर अधिकारी, श्रेणी-२, सम्बद्ध ज्वाइन्ट कमिशनर, (विभागनुसार प्रबंधन) गढ़वाल जौन, हरिद्वार | वाणिज्य कर अधिकारी, श्रेणी-२, सम्बद्ध-२, हरिद्वार |

श्री आनन्द सिंह सूर्योदयी, वाणिज्य कर अधिकारी, श्रेणी-२, खण्ड-२ हरिद्वार द्वारा अधिवर्धका आयु पूर्ण करने पर दिनांक ३१-०१-०८ की अपरान्ह में उनके इस पद से कार्यमुक्त होने पर, उक्त क्रमांक-२ पर अंकित अधिकारी, वाणिज्य कर अधिकारी, श्रेणी-२, खण्ड-२ हरिद्वार का कार्यभार ग्रहण करेंगे।

बी० पी० पाण्डे,
आयुक्त कर, उत्तरांचल, देहरादून।

कार्यालय आयुक्त कर, उत्तरांचल
(फार्म अनुमान)

विज्ञप्ति

२४ जनवरी, २००६ ई०

पत्रांक ३७७०/आयुक्तउत्तरांचल/वाणिज्य०/फार्म अनुमान/दै०दून/२००५-०६—उत्तरांचल मूल्य वर्धित अधिनियम, २००५ की घारा ८० की उपधारा ९ तथा नियम-३० के उपनियम-१३ में निर्धारित व्यवस्था तथा शासन के आदेश—पत्र संख्या १०२/संचिव वित्त/बोल्डम-१/२००५-०६/वित्त विभाग, संचिवालय उत्तरांचल, देहरादून, दिनांक २७-१२-२००५ के अन्तर्गत आदेशित किया जाता है आयात के लिये घोषणा—पत्र (ट्रेडसी) की पूर्व से चली आ रही प्रचलित सीरीज UT/C २००४ तथा प्रभावी दिनांक १६-११-२००५ से प्रचलित सीरीज UM/D २००५ (क्रमांक ०००००१ से ०३००००) के साथ-साथ प्रभावी दिनांक २५-०१-०६ से सीरीज UM/D २००५ (क्रमांक ०३०००१ से ०७००००) दिनांक ३१-०३-२००६ तक प्रचलित रहेगी। इन दोनों सीरीजों के फार्म दिनांक ३१-०३-०६ की मध्य रात्रि तक सहायता केन्द्रों पर स्वीकार किये जाते रहेंगे।

UM/D २००५ (क्रमांक ०३०००१ से ०७००००) सीरीज के फार्म ठीक उसी प्रकार की प्रिंटिंग में है जिस प्रकार सीरीज UM/D २००५ (क्रमांक ०००००१ से ०३००००) तक के फार्म हैं अन्तर केवल सीरीज के क्रमांक का है।

विज्ञप्ति

24 जनवरी, 2006 ई०

पत्रांक 3771/आयु0क0उत्तरां/वाणिजक0/फार्म अनुमान/देवदून/2005-06-उत्तरांचल मूल्य वर्धित अधिनियम, 2005 की धारा 80 की उपधारा 9 तथा नियम-30 के उपनियम-13 में निष्पारित व्यवस्था तथा शासन के आनंदश-पत्र के अन्तर्गत आदेशित किया जाता है आयात के लिये घोषणा-पत्र (निर्माता) की पूर्व से चली आ रही प्रचलित सीरीज UM/C 2004 एवं UM/D 2005 तथा प्रभावी दिनांक 16-11-2005 से प्रचलित रीरीज UM/E 2005 (क्रमांक 000001 से 070000 तक) के साथ-साथ प्रभावी दिनांक 25-01-06 से सीरीज UM/E 2005 (क्रमांक 070001 से 110000 तक) के न्द्रों पर स्वीकार किया जाते रहेंगे।

UM/E 2005 (क्रमांक 070001 से 110000 तक) सीरीज के फार्म ठीक उसी प्रकार की प्रिन्टिंग में है जिस प्रकार सीरीज UM/E 2005 (क्रमांक 000001 से 070000 तक के) फार्म हैं बन्तर केवल सीरीज के क्रमांक का है।

बी० पी० शाह०
फिरिनर, वाणिज्य कर,
उत्तरांचल, देवदून।